

32002D2367

31.12.2002.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 358/1

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS Nr. 2367/2002/EK**  
**(2002. gada 16. decembris)**  
**par Kopienas statistikas programmu no 2003. līdz 2007. gadam**  
**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 285. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu <sup>(1)</sup>

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu <sup>(2)</sup>

pēc apspriešanās ar Reģionu komiteju,

rīkojoties saskaņā ar Līguma 251. pantā izklāstīto procedūru <sup>(3)</sup>

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes 1997. gada 17. februāra Regulu (EK) Nr. 322/97 par Kopienas statistiku <sup>(4)</sup> ir jāizveido Kopienas statistikas programma.
- (2) Ar Padomes Regulu (EK) Nr. 322/97 nosaka Kopienas statistikas izveides principus un tā ir piemērojama šim Lēmumam.
- (3) Ekonomikas un monetārā savienība izvirza būtiskas prasības par monetārās, maksājumu bilances un finanšu statistikas sniegšanu Kopienai.
- (4) Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 322/97 Kopienai jābūt savlaicīgai pieejai jaunākajai statistikas informācijai, kas ir salīdzināma starp dalībvalstīm, ticama, atbilstīga un apkopota, cik vien iespējams efektīvi, lai formulētu, piemērotu, uzraudzītu un novērtētu tās politiku.

- (5) Kvalitatīvas jaunākās salīdzināmās statistikas pieejamība bieži vien ir Kopienas politikas īstenošanas nepieciešams priekšnoteikums.
- (6) Lai nodrošinātu Kopienas statistikas informācijas konsekvenci un salīdzināmību, ir jāizveido Kopienas statistikas programma pieciem gadiem, kurā nosaka attiecīgo darbību pieejas, galvenās jomas un mērķus attiecībā uz šīm prioritātēm.
- (7) Šādā nolūkā Kopienas iestādēm jānodrošina salīdzināma un augstas kvalitātes statistika.
- (8) Īpašā Kopienas statistikas izveides metode prasa īpaši ciešu sadarbību saistībā ar topošo Kopienas statistikas sistēmu ar Statistikas programmas komitejas starpniecību, kas izveidota ar Padomes Lēmumu 89/382/EEK, *Euratom* <sup>(5)</sup> attiecībā uz sistēmas pielāgošanu, jo īpaši ieviešot juridiskos aktus, kas vajadzīgi, lai izveidotu minēto Kopienas statistiku. Jāņem vērā respondentu noslogojums, vai tie būtu uzņēmumi, mājsaimniecības vai indivīdi.
- (9) Par Kopienas statistikas izveidi, ņemot vērā piecu gadu programmas tiesisko pamatu, valsts līmenī ir atbildīgas valsts iestādes un Kopienas līmenī — Kopienas iestāde (*Eurostat*).
- (10) Lai sasniegtu šo mērķi, ir vajadzīga cieša, koordinēta un saskaņota sadarbība starp *Eurostat* un valsts iestādēm.
- (11) Šādā nolūkā *Eurostat* jānodrošina dažādu valsts iestāžu koordinācija tīklā, kas veido Eiropas statistikas sistēmu (ESS), lai nodrošinātu savlaicīgu statistikas sniegšanu Eiropas Savienības politiskajām vajadzībām.
- (12) Komisija var uzticēt ESS konkrētu statistikas darbību sīki izstrādātus ieviešanas pasākumus, un tai jānosaka mērķi un attiecīgie pasākumi.
- (13) Bez tam, īstenojot šo programmu, saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 322/97 Komisijai ir uzticēts veikt konkrētus īstenošanas jeb izpildes uzdevumus, kā tie noteikti tiesību aktos par īpašiem statistikas pasākumiem.

<sup>(1)</sup> OV C 75 E, 26.3.2002., 274. lpp.,

<sup>(2)</sup> OV C 125, 27.5.2002., 17. lpp.,

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta 2002. gada 25. aprīļa Atzinums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts), Padomes 2002. gada 30. septembra Kopējā nostāja (OV C 275 E, 12.11.2002., 1. lpp.) un Eiropas Parlamenta 2002. gada 20. novembra Lēmums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts),

<sup>(4)</sup> OV L 52, 22.2.1997., 1. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 181, 28.6.1989., 47. lpp.,

- (14) Jāapsver, vai dažus uzdevumus, ko patlaban veic Komisijas līmenī, varētu veikt, piemēram, specializēta īstenotāja struktūra.
- (15) Dažās nozarēs, uz ko attiecas dažādas Kopienas politikas jomas, svarīgs ir datu iedalījums pēc dzimuma.
- (16) Šis lēmums visam programmas darbības laikam nosaka kopējo finansējuma summu, kas ir pamats budžeta lēmējinstīcijai ikgadējās budžeta procedūras īstenošanai atbilstīgi 33. punktam Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 1999. gada 6. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un budžeta procedūras uzlabošanu <sup>(1)</sup>

- Ekonomikas un monetāro savienību,
- Eiropas Savienības paplašināšanos,
- konkurētspēju, noturīgu attīstību un sociālo programmu.

Tā arī nodrošina esošā statistikas atbalsta turpināšanu lēmumiem esošajās politikas jomās, papildus prasībām, ko rada jaunas Kopienas politikas iniciatīvas. Tai jāņem vērā vajadzība pastāvīgi pārskatīt statistikas prioritātes un izveidoto statistiku, lai cik vien iespējams labi izmantotu pieejamos resursus un mazinātu apgrūtinājumu, kas saistīts ar datu sniegšanu.

Bez tam Komisija nodrošina salīdzināmu un augstas kvalitātes statistiku.

- (17) Šis programmas īstenošanas pamatnostādnes saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 322/97 3. panta 1. punktu ir iesniegtas Statistikas programmu komitejai, Eiropas Ekonomiskās un sociālās statistikas informācijas padomdevējai komitejai, kas izveidota ar Padomes Lēmumu 91/116/EEK <sup>(2)</sup>, un Monetārās, finanšu un maksājumu bilances statistikas komitejai, kas izveidota ar Padomes Lēmumu 91/115/EEK <sup>(3)</sup>.

3. pants

### Finansējums

Šis programmas īstenošanas finanšu satvaru laikposmā no 2003. līdz 2007. gadam nosaka 192 500 000 eiro apmērā.

150 727 000 eiro paredzēti laikposmam no 2003. līdz 2006. gadam un 41 773 000 eiro — 2007. gadam. Summa 41 773 000 eiro uzskatāma par apstiprinātu, ja tā atbilst spēkā esošajam finanšu plānam laikposmam, kas sākas 2007. gadā.

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

### Statistikas programmas izveide

Izveido Kopienas statistikas programmu (turpmāk — programma) laikposmam no 2003. līdz 2007. gadam. Programma ir iekļauta pielikumos.

I pielikumā ir noteiktas attiecīgo pasākumu pamatnostādnes, galvenās jomas un mērķi šajā laika posmā, kā arī sniegts kopsavilkums par statistikas prasībām no Eiropas Savienības politisko vajadzību viedokļa. Šis vajadzības ir iedalītas atbilstīgi Līguma sadaļām.

II pielikumā sniegts Eurostat darba tēmu kopsavilkums.

2. pants

### Mērķi un politikas prioritātes

Ņemot vērā valsts iestādēm un Komisijai pieejamos resursus, šajā programmā ņem vērā galvenās Kopienas politikas prioritātes saistībā ar:

Gada apropriācijas piešķir attiecīga budžeta lēmējinstīcija, ievērojot finanšu plānus.

4. pants

### Ziņojumi

Programmas īstenošanas trešajā gadā Komisija sagatavo starpposma ziņojumu, kurā parādīta programmas attīstības stadija, un iesniedz to Statistikas programmu komitejai.

Programmas darbības posma beigās Komisija pēc konsultēšanās ar Statistikas programmu komiteju, iesniedz attiecīgu novērtējuma ziņojumu par programmas īstenošanu, ņemot vērā neatkarīgu ekspertu viedokli. Šis ziņojums jāpabeidz līdz 2008. gada beigām un pēc tam jāiesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei.

5. pants

### Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.

<sup>(1)</sup> OV C 172, 18.6.1999., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 59, 6.3.1991., 21. lpp. Lēmums grozīts ar Padomes Lēmumu 97/255/EK (OV L 102, 19.4.1997., 32. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 59, 6.3.1991., 19. lpp. Lēmums grozīts ar Padomes Lēmumu 96/174/EK (OV L 51, 1.3.1996., 48. lpp.).

6. pants

**Adresāti**

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2002. gada 16. decembrī

*Eiropas Parlamenta vārdā —*

*priekšsēdētājs*

P. COX

*Padomes vārdā —*

*priekšsēdētāja*

M. FISCHER BOEL

\_\_\_\_\_

## I PIELIKUMS

## PIECU GADU STATISTIKAS PROGRAMMA: PAMATNOSTĀDNES

## IEVADS

## 1. Eiropas Savienības politikas vajadzība pēc statistikas informācijas

ES iestādēm un pilsoņiem ir vajadzīgi konkrēti līdzekļi, lai novērtētu nepieciešamību pēc Eiropas politikas iniciatīvām un to virzību. Lai sasniegtu šo mērķi, ļoti būtiska ir augstas kvalitātes statistikas informācija. *Eurostat* (Eiropas Kopienų Statistikų biroja) galvenais uzdevums ir atbilstīgas un savlaicīgas informācijas vākšana un izplatīšana par dažādiem sociāliem, ekonomikas un vides jautājumiem, lai atbalstītu esošo un turpmāko ES politiku. Topošajā e-Eiropā statistikas informācijai jābūt pieejamai tādā formā un laikā, kā vajadzīgs lietotājam. Tādējādi šīs programmas darbības laikā jāpieliek turpmākas pūles, lai nodrošinātu, ka pilsoņiem ir pieejams arvien lielāks informācijas apjoms par ES ekonomikas, sociālo un vides attīstību. ESS (Eiropas Statistikas sistēmai) jāturpina attīstīt tās struktūras un stratēģijas, lai nodrošinātu, ka visa sistēma saglabā un attīsta vajadzīgo kvalitāti un efektivitāti, lai apmierinātu visas lietotāju vajadzības.

*Pielikuma struktūra*

Šajā pielikumā aplūkoti galvenokārt darba programmas politikas noteicošie faktori un sniegts kopsavilkums statistikas prasībām no Eiropas Savienības politisko vajadzību viedokļa. Šīs vajadzības iedalītas atbilstīgi Eiropas Kopienas dibināšanas līguma sadaļām.

Katrai politikas sadaļai pielikumā dots:

- šajā piecu gadu posmā veicamais statistikas darba galvenais virziens katrai politikas jomai un paredzamie konkrētie rīcības plāni, to skaitā arī visi paredzamie tiesību akti,
- sadaļas politikai vajadzīgās statistikas darba jomas atbilstīgi statistikas darba tēmām, kuras noteiktas uz darbībām balstītajā pārvaldības sistēmā.

## 2. Īstenošanas stratēģijas

a) *mērķi*

*Eurostat* Korporatīvajā plānā paredzētie mērķi tiks pamatus darba programmas izpildei, kas veicams, ņemot vērā Regulas (EK) Nr. 322/97 10. pantā noteikto izmaksu lietderības principu. Šie mērķi ir:

- *Eurostat* Komisijas rīcībā,
- *Eurostat* citu Eiropas iestāžu un plašāka lietotāju loka rīcībā,
- ieguldījums Eiropas statistikas sistēmas uzturēšanā un attīstībā,
- darbinieku motivācijas un apmierinātības paaugstināšana,
- produktu un pakalpojumu kvalitātes uzlabošana,
- iekšējās produktivitātes paaugstināšana.

b) *statistikas izveide*

Kopā ar partneriem Eiropas statistikas sistēmā *Eurostat* izveidos statistikas veidošanas procesus, kas nodrošina, ka Eiropas statistika sasniedz tādu līmeni, kāds vajadzīgs ES politikas vadības nolūkiem. Īpašs uzsvars liekams uz statistiku eiro zonas vajadzībām.

*Eurostat* un ESS partneri uzņemsies pastāvīgo ES un valstu statistikas informācijas pārskatīšanu, lai nodrošinātu, ka tā atbilst gan ES, gan valstu politikas mērķu faktiskajām vajadzībām un ka šie divi aspekti ir pilnībā integrēti.

c) *īstenošanas efektivitāte*

Komisija turpinās novērtēt tās darba veidus, lai nodrošinātu cik vien iespējams labu resursu izmantošanu. Dažus uzdevumus statistikas jomā var uzskatīt par tādiem, kuru īstenošanu un kontroli ir lietderīgi uzticēt izpildāģentūrai. Pirms šādas izpildāģentūras izveides jāveic pilna analīze saskaņā ar Padomes un Komisijas noteikumiem par šādām struktūrām. ESS partnerus konsultēs, izmantojot Statistikas programmu komiteju, un tos pilnībā informēs par šo procesu.

d) *programmas budžeta izpilde*

Budžeta resursi, kas statistikas informācijai pieejami šajā programmā, ir pakļauti ikgadējai budžeta procedūrai, neskarot budžeta resursus, kuri pieejami saskaņā ar citiem tiesību aktiem. Šos resursus izmantos:

- statistikas izveidē, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 322/97, tostarp arī statistikas informācijas sistēmu un ar tām saistītās vajadzīgās infrastruktūras attīstīšanai un uzturēšanai,
- dotācijām ESS partneriem (*Eurostat* ir paredzējis noslēgt pamat nolīgumus ar šādiem partneriem),
- tehniskai un administratīvai palīdzībai, kā arī citiem atbalsta pasākumiem.

3. **Prioritātes**

Statistikas darba prioritātes pārvalda saskaņā ar četrām dažādām pasākumu kategorijām.

a) *Kopienas politikas prasības*

Statistikas norādījumus svarīgākajās Kopienas politikas jomās pašlaik ir noteikusi Komisija, un tos var apkopot šādi:

- Ekonomikas un monetārā savienība: visa statistika, kas vajadzīga EMS III fāzei un Stabilitātes un izaugsmes paktam,
- ES paplašināšana: būtisko statistikas rādītāju jomu iekļaušana pievienošanās sarunās un kandidātvalstu integrācijā ESS,
- konkurētspēja, noturīga attīstība un sociālā programma: īpaši statistika par darba tirgu, vidi, pakalpojumiem, dzīves apstākļiem, migrāciju un e-Eiropu,
- atvērta koordinācija: rādītāju un ar tiem saistītās statistikas nodrošināšana, balstoties uz uzlabotām metodoloģijām un saskaņotiem rezultātiem, saskaņā ar pilnvarojumu, ko piešķirusi Eiropadome.

b) *galvenie projekti*

Tas attiecas uz galvenajām darba jomām, kas jāveic, lai nodrošinātu sistēmas funkcionēšanu. Tajās izmantos formālu projektu vadības pieeju, proti:

- **Infrastrukturā darbs**

Konsolidēt ESS funkcionēšanu padziļinātā un paplašinātā Eiropā. Izmantos dažādus sadarbības instrumentus starp valstu statistikas organizācijām un *Eurostat*. Tie galvenokārt būs balstīti uz datu apmaiņu starp valstu statistikas iestādēm, dalībvalstu specializēšanos īpašās jomās un elastīgumu, uzsākot statistikas apsekojumus, lai apmierinātu Eiropas un valstu vajadzības.

Attīstīt sistēmu, kas spēj reaģēt uz tā brīža politikas vajadzībām, un tajā pašā laikā veicināt dialogu starp statistiķiem un politikas veidotājiem, lai nodrošinātu reakcijas elastīgumu un statistikas produktu atbilstību.

Tehnoloģijas infrastruktūras attīstības mērķis Komisijas un dalībvalstu līmenī būs nodrošināt lielāku produktivitāti, mazināt apgrūtinājumu, kas saistīts ar datu sniegšanas pienākumu, un atvieglot lietotājiem pieeju statistikas informācijai.

*Eurostat* iesaistīšanās e-Komisijas un e-Eiropas iniciatīvās, kā arī ESS piekļuve pētniecības un attīstības programmām un programmai saistībā ar datu apmaiņu starp pārvaldes iestādēm (*IDA*) nodrošinās sadarbību un sinerģiju starp Kopienas un valstu centieniem.

Ciešas oficiālo un akadēmisko statistiķu sadarbības rezultāts būs kvalitātes nodrošināšana un Kopienas statistikas zinātniskā bāze.

- **Īpašie projekti**

Statistika par jauno ekonomiku, ietverot tādas jomas kā informācijas sabiedrība un inovācijas.

Statistika par pētniecību un attīstību, ietverot valstu pētniecības un tehnoloģijas attīstības politiku salīdzinošu novērtēšanu.

Īstermiņa statistika.

Rādītāji, lai atbalstītu noturīgas attīstības politiku.

Sociālās atstumtības un nabadzības rādītāji.

c) *pastāvīgas politikas statistiskais atbalsts*

Tas attiecas uz statistikas pasākumu turpināšanu, kuri atbalsta tādas esošās Kopienas politikas jomas kā lauksaimniecību, reģionālo politiku un ārējo tirdzniecību.

d) *citas jomas*

Citas statistikas datu vākšanas jomas, kas nav minētas iepriekš, taču ir vajadzīgas politikas mērķiem.

Attiecībā uz darbību saistībā ar šīm prioritātēm *Eurostat* un dalībvalstis sadarā ar Statistikas programmu komiteju (SPK) un Valūtas, finanšu un maksājumu bilances statistikas komiteju (MFBK) vispārīgi ir noteikuši vācamo datu kopumu un apjomu; tas veikts saskaņā ar noteikumiem, kas paredzēti Padomes Regulā par Kopienas statistiku un atbilst pieņemtajiem principiem par šādiem lēmumiem, kuri attiecas uz darba vadību.

#### 4. Subsidiaritāte

Uz to attiecas šādi tiesību akti:

1. Lēmums 89/382/EEK, *Euratom*, ar ko izveido Eiropas Kopienų Statistikas programmu komiteju (SPK).
2. Padomes Regula (EK) Nr. 322/97.
3. Komisijas 1997. gada 21. aprīļa Lēmums 97/281/EK par *Eurostat* attiecībā uz Kopienas statistikas izveidi <sup>(1)</sup>

*Eurostat* ir atbildīgs par Kopienas statistikas nodrošināšanu ES politikas mērķiem. *Eurostat* var veikt šo uzdevumu tikai saziņā ar dalībvalstu statistikas iestādēm. Tādējādi darbības vienmēr ir balstītas uz subsidiaritātes pamatprincipu. Tajā ir iesaistītas daudzas partneraģentūras, bet galvenokārt ES dalībvalstu statistikas iestādes.

#### 5. Vajadzību un resursu līdzsvars

ESS modri jāuzrauga līdzsvars starp vajadzībām pēc informācijas Kopienas politikas mērķiem un vajadzīgajiem resursiem ES, valstu un reģionu līmenī, lai sniegtu šo informāciju. Atbilstīgu resursu nodrošināšana valstī ir sevišķi būtiska, lai īstenotu prasības statistikas informācijai, kas saistīta ar ES politikas lēmumiem. Tomēr svarīgi ir arī saglabāt pietiekamu elastīgumu, lai ļautu valstu iestādēm apmierināt Kopienas vajadzības pēc statistikas informācijas veidā, kas neprasa augstas izmaksas.

Stratēģijai, kas pamatojas uz līdzsvarotu prioritāšu noteikšanu, ikgadējā programmas izstrādes procesā pastāvīgi jāpārskata vajadzība pēc esošās Kopienas statistikas, identificējot tās statistikas jomas, kuras jāsamazina vai jāpārtrauc. Tas veicams, cieši sadarbojoties ar galvenajiem statistikas lietotājiem, kas ir nozīmīgs apsvēruma, lai ieviestu jaunas statistikas iniciatīvas.

Šis pielikums nosaka statistikas prasību kopumu, kas vajadzīgs Kopienas politikai. Saistībā ar vispārējo resursu pārvaldību prioritāšu sadalīšana starp dažādām statistikas darba sastāvdaļām ir noteikta saskaņā ar iepriekš aprakstīto sistēmu.

### PIECU GADU STATISTIKAS PROGRAMMA: MĒRĶI UN DARBĪBAS

#### EIROPAS SAVIENĪBAS PAPLAŠINĀŠANA

##### *Statistikas norādījumi*

Sagaidāms, ka pievienošanās sarunas pabeigs, noslēdzot pievienošanās līgumu ar vairākām kandidātvalstīm vēl 2003.–2007. gada programmas darbības laikā. Lai turpinātu un, iespējams, pabeigtu šīs sarunas, Komisijai jāspēj sagatavot pilnīgu ticamas statistikas kopumu, kas ir metodoloģiski salīdzināms ar Eiropas Savienības valstu statistikas kopumu. Savienība saskarsies ar diviem diezgan atšķirīgiem izaicinājumiem:

- integrēt potenciālos jaunus dalībniekus visos Kopienas mehānismos, ietverot, piemēram, pašu resursu budžetus, struktūrfondus un visus citus jautājumus un programmas,
- turpināt sagatavot atlikušos kandidātus un palīdzēt tiem sasniegt pilnīgu atbilstību pašreizējiem Kopienas tiesību aktiem.

<sup>(1)</sup> OV L 112, 29.4.1997., 56. lpp.

Abos gadījumos nedrīkst pietiekami novērtēt augtās prasības, kas izvirzītas kandidātu statistikas izveidei, kura pārbaudāma un izplatāma ar Eurostat starpniecību. Acīmredzot ir vajadzīga statistikas pamatinformācija par ekonomiku, ietverot IKP sektorālo un reģionālo dalījumu, iedzīvotāju skaitu un nodarbinātību. Citas būtiskas jomas ir tās, kas mēra vienotā tirgus īstenošanu, tas ir, tādas pārrobežu pasākumus kā preču tirdzniecība, pakalpojumu tirdzniecība un brīvība veikt uzņēmējdarbību, maksājumu bilance, kapitāla plūsma, personu mobilitāte (migrējošie darba ņēmēji, migrācija, patvēruma meklētāji u. c.), rūpnieciskā ražošana un struktūra saistībā ar jaudu utt. Kopumā statistikas veidošanai jāatbalsta attiecīgā ES politika, ietverot arī prasības, kuras radījusi monetārā savienība. Turklāt ir noteiktas prasības statistikai saistībā ar pievienošanās sarunu jutīgām nozarēm, atbalstot tādas svarīgākās ES politikas jomas kā lauksaimniecība, transports, reģionālā attīstība un vide.

#### Kopsavilkums

Piecu gadu darbs būs vērsts uz:

- saskaņotu datu vākšanas konsolidēšanu sarunu un ES iekšējiem mērķiem,
- turpmāku palīdzību kandidātvalstīm un jaunajām dalībvalstīm, lai uzlabotu to statistikas sistēmas, lai tās atbilstu Kopienas prasībām, ietverot operatīvu informēšanu par visiem jaunākajiem Kopienas tiesību aktiem.

## I SADAĻA

### Brīva preču aprīte

#### Statistikas norādījumi

Pēc vienotā tirgus stāšanās spēkā 1993. gadā ieviesa statistisko mērījumu sistēmu attiecībā uz preču tirdzniecību starp dalībvalstīm (*Intrastat*), kas ļāva mazināt informācijas sniedzēju apgrūtinājumu un tādējādi tiem sniegt ekonomikas un monetārās savienības vajadzībām piemērotākas atbildes. Tomēr apgrūtinājuma mazināšana no valstu iestāžu un vairāku profesionālo federāciju vēlmju viedokļa ir ierobežota, lai saglabātu sīki izstrādātas statistikas sistēmu par tirdzniecību Kopienas iekšienē, kas ir saderīga ar Kopienas ārējo statistiku.

Saskaņā ar Eurostat un dalībvalstu 1999. gadā apstiprināto stratēģisko plānu pirms jebkādas likumdošanas reformas veiks jaunas sistēmas pielāgošanas izpēti un pārbaudi. Tādējādi jaunajai sistēmai jābūt vērsta uz tādu rezultātu sniegšanu, kas atbilst Kopienas vajadzībām saskaņā ar stingrām kvalitātes prasībām attiecībā uz aptveramību, ticamību un pieejamību. Rezultātu saturs jānosaka tā, lai vienkāršotu esošās prasības, vienlaikus ņemot vērā to, kā attīstās vajadzības, turpinoties Eiropas integrācijai. Jāveic arī darbības, lai uzlabotu importa un eksporta cenu statistikas ticamību, lai efektīvāk novērtētu Savienības produktu iekšējo konkurētspēju.

Līdztekus analizēs iespējamās sekas, ko radīs pāreja uz kopēju PVN sistēmu, novērtējot administratīvās un statistikas informācijas avotus, ko var izmantot kā atsauci, priekšroku dodot saites uzturēšanai ar PVN sistēmu un vispārējā komercreģistra izmantošanai.

#### Kopsavilkums

Beidzoties piecu gadu programmai, Komisija būs pielāgojusi un uzlabojusi statistikas mērījumu sistēmas attiecībā uz preču tirdzniecību starp dalībvalstīm un ar trešām valstīm, ņemot vērā informācijas prasības un ekonomiskās un administratīvās vides attīstību.

#### Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
I SADAĻA BRĪVA PREČU APRĪTE	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	53 Preču tirdzniecība
Citas attiecīgas tēmas	44 Statistika par uzņēmumu saimniecisko darbību 45 Enerģētika 48 Transports 64 Augkopība 65 Dzīvnieku audzēšana 66 Lauksaimniecības rūpniecības statistika



## II SADAĻA

## Lauksaimniecība

## Statistikas norādījumi

## Lauksaimniecība

Kopējā lauksaimniecības politika (KLP) patērē gandrīz pusi no Kopienas budžeta. Tādējādi Komisijai ir svarīgs uzdevums attiecībā uz KLP veikt parasto politikas formulēšanu, uzraudzību, novērtēšanu un pielāgošanu. Komisijai deleģētas plašas pilnvaras saistībā ar pašreizējo pārvaldību. Galvenie centieni 2003.–2007. gada piecu gadu posmā, tāpat kā 1998.–2002. gada programmā, būs veltīti, lai pārvaldītu šo lielo statistikas kopumu un veiktu galveno uzturēšanu. Īpaša uzmanība arī turpmāk būs pievērsta vides dimensijai, izveidojot statistiku, kas vajadzīga, lai analizētu sakarības starp lauksaimniecību un vidi, ietverot statistikas uzlabošanu par mēslojumu un pesticīdu lietošanu, bioloģisko lauksaimniecību un darbībām, kuras veic, lai saglabātu bioloģisko daudzveidību un lauku biotopus.

Lauksaimniecības statistikas Tehniskā rīcības plāna TAPAS (*Technical Action Plan for Agricultural Statistics*) vadības shēma nodrošina kolektīvu un pārredzamu pieeju, kas pastāvīgi uzlabo pieejamo valstu un Kopienas resursu izmantošanu lauksaimniecības statistikas veidošanai. Izveidoto statistiku izmantos plašāk (piemēram, modelēšana, dalībvalstu un Eiropas institūciju tieša piekļuve).

Veiks divus uzdevumus ar skatu nākotnē. Lauksaimniecības statistiku izstrādās, lai tā atbilstu KLP vajadzībām turpmākos septiņus līdz desmit gadus, ņemot vērā to, kā KLP var mainīties sakarā ar reformām, kas izriet no "Programmas 2000". Turpinās attīstīt darbu ar lauksaimniecības un vides datiem. Īpaši turpināsies darbs ar rādītājiem par vides apsvērumu integrēšanu KLP un ar operatīvajiem rādītājiem saistībā ar ainavu. Uzmanību pievērsīs arī augošajai vajadzībai pēc informācijas saistībā ar lauksaimniecības patēriņa/labklājības aspektiem un statistikas atbalstam KLP lauku attīstības daļai. Slēdzienus, kas izriet no esošās sistēmas visaptverošas un neatkarīgas pārskatīšanas, izmantos, lai pielāgotu Kopienas lauksaimniecības statistikas kopumu tā, lai tas atbilstu identificētajām jaunajām vai mainīgajām vajadzībām. Otrs uzdevums ir izveidot regulāru salīdzināmu datu plūsmu no oficiāliem avotiem visām ES kandidātvalstīm.

## Mežsaimniecība

Šajā jomā īpaša uzmanība jāvelta, lai turpinātu un uzlabotu darbu ar starptautiskām organizācijām, galvenokārt, lai attīstītu labākas kvalitātes mežsaimniecības statistiku, tostarp īpašus kritērijus un rādītājus, kas vajadzīgi vides apsaimniekošanai un ilgtspējīgai mežu apsaimniekošanai. Vienlaikus jāattīsta arī informācija par to rūpniecības nozaru ilgtspējīgu pārvaldību, kas saistītas ar kokmateriāliem. Veicot šo darbu, ņems vērā Bonnas vienošanās rezultātus saistībā ar Kioto Protokolu.

## Zivsaimniecība

Turpmākā attīstība kopējā zivsaimniecības politikā (KZP) būs vērsta uz dažādu daļu integrāciju, no bioloģijas līdz resursiem, izmantojot uzlabotu zvejas kuģu darbības uzraudzību. Maz iespējams, ka šie pasākumi varētu radīt papildu pieprasījumu pēc datiem, un galvenās pūles turpmākajos gados būs veltītas datu plūsmu konsolidēšanai un uzlabošanai (pilnīgums, laicīgums, konsekvence, salīdzināmība un pieejamība), pamatojoties uz spēkā esošajiem tiesību aktiem.

Zvejas kuģu darbības ierobežošanas un ES zvejas flotes samazināšanas sociālās un ekonomiskās sekas rada paaugstinātu pieprasījumu pēc datiem par parametriem, kas vajadzīgi, lai novērtētu sociālo un ekonomikas stāvokli. Šīs norises varētu būt būtiski elementi atkārtotajās sarunās par KZP 2002. gadā. Eurostat birojs cieši sekos šīm sarunām, lai nodrošinātu, ka tā zivsaimniecības statistikas programma turpina atspoguļot KZP vajadzību pēc datiem.

## Kopsavilkums

Programmas darbības laikā Komisija centīsies:

- piemērot TAPAS shēmu, lai pakāpeniski uzlabotu esošo lauksaimniecības statistikas kopumu, galvenokārt attiecībā uz kvalitāti, salīdzināmību, racionalizāciju, vienkāršošanu un laicīgumu,
- plānot lauksaimniecības statistikas attīstību ar mērķi, lai tā atbilstu KLP nākotnes vajadzībām,
- nodrošināt rādītājus, lai labāk integrētu vides apsvērumus KLP un informāciju par lauksaimniecības patēriņa/labklājības aspektiem,
- palīdzēt izveidot salīdzināmus datus ES kandidātvalstīs,
- konsolidēt, uzlabot un paplašināt (rādītājus) mežsaimniecības statistiku,
- konsolidēt un uzlabot zivsaimniecības statistikas kvalitāti.



## Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
II SADAĻA LAUKSAIMNIECĪBA	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	61 Zemes izmantošana un ainava 62 Lauksaimniecības struktūras 63 Lauksaimniecības monetārā statistika 64 Augkopība 65 Dzīvnieku audzēšana 66 Lauksaimniecības rūpniecības statistika 67 Lauksaimniecības statistikas koordinācija un reforma 68 Mežsaimniecības statistika 69 Zivsaimniecības statistika
Citas attiecīgas tēmas	53 Preču tirdzniecība 70 Noturīga attīstība 72 Reģionālā statistika 74 Ģeogrāfiskā un vietējā informācija

## III SADAĻA

**Personu brīva pārvietošanās un pakalpojumu un kapitāla brīva aprīte***Statistikas norādījumi*

ES maksājumu bilances statistika sniedz diezgan sīku informāciju par pakalpojumu tirdzniecību un tiešajiem ieguldījumiem. Pašlaik attīsta statistiku par ārvalstu filiāļu tirdzniecību. Kaut arī visa šī statistika veidota galvenokārt saskaņā ar vispārējo vienošanos par pakalpojumu tirdzniecību (GATS) un tādējādi nodrošina informāciju par darbībām ar valstīm ārpus Kopienas, dalībvalstis uzskata, ka ir būtiski turpināt valstu maksājumu bilances izstrādi (tādējādi iekļaujot plūsmas ES iekšienē) arī saistībā ar Ekonomikas un monetāro savienību. Pašlaik izveidotā statistika aptver tirdzniecību gan Eiropas Savienības iekšienē, gan ārpus tās un tādējādi atbilst vienotā tirgus vajadzībām. Tomēr attiecībā uz šo informāciju ir neprecizitātes risks. Pašlaik notiek arī maksājumu bilances datu vākšanas sistēmas pārstrukturācija (skatīt VII sadaļu). Tādēļ Komisijas vajadzības šajā jomā vēlreiz jāizvērtē un jānosaka no jauna.

Ieviesīs globalizācijas rādītāju sistēmu. Izmantos jaunus statistikas instrumentus, kas balstīti uz datu apmaiņu starp valstu statistikas iestādēm un uz informācijas vākšanu Eiropas līmenī, uz ko pamatosies šīs jomas attīstība.

Ārvalstu saistīto uzņēmumu (FATS) identificēšana un uzraudzība sniegs iespēju mērīt ražošanas sistēmu eiropeizāciju un internacionalizāciju.

Statistikas mērķis būs aizvien vairāk analizēt noturīgu tūrisma kopā ar noturīgu attīstību, izveidojot satelītkontus.

Būs jāīsteno Padomes lēmums par audiovizuālo statistiku. Eurostat turpinās konsolidēt darbu, kas veikts jau kopš 1999. gada, lai izveidotu Kopienas statistikas informācijas infrastruktūru attiecībā uz audiovizuālās nozares un ar to saistīto nozaru rūpniecību un tirgiem. Bez tam ir jāattīsta telekomunikāciju statistikas tiesiskā bāze.

Pakāpeniski izveidos elastīgu un pielāgojamu sistēmu datu vākšanai par informācijas sabiedrības rādītājiem, balstoties uz esošiem vai jauniem pētījumiem saskaņā ar Padomes noteiktajām prioritātēm.

*Kopsavilkums*

Piecu gadu laikposmā Komisija centīsies:

- attīstīt stabilu un elastīgu globalizācijas rādītāju kopumu,
- attīstīt stabilu un elastīgu rādītāju kopumu par informācijas sabiedrību, tostarp audiovizuālos pakalpojumus,
- turpināt attīstīt satelītkontus tūrisma jomā.

## Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
III SADAĻA PERSONU BRĪVA PĀRVIETOŠANĀS UN PAKALPO- JUMU UN KAPITĀLA BRĪVA APRĪTE	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	44 Statistika par uzņēmumu saimniecisko darbību 48 Transports 49 Informācijas sabiedrība 50 Tūrisms 54 Pakalpojumu tirdzniecība un maksājumu bilance
Citas attiecīgas tēmas	57 Statistika ekonomikas attīstības cikla analīzei 70 Noturīga attīstība 71 Vides statistika

## IV SADAĻA

**Vīzu politika, patvēruma politika, imigrācijas politika un citas politikas jomas, kas saistītas ar personu brīvu pārvietošanos**

## Statistikas norādījumi

Kopienas kompetence imigrācijas un patvēruma jomā radās, 1999. gada 1. maijā stājoties spēkā Amsterdamas Līgumam. Pēc Eiropadomes līguma Komisija 2000. gada novembrī iesniedza divus ziņojumus, lai Kopienā sāktu debātes par kopējās ES politikas ilgtermiņa aspektiem. Abos ziņojumos izvirzīts jautājums par statistiku šajā sakarā. Ziņojumā par Kopienas imigrācijas politiku <sup>(1)</sup> ir uzsvērts, ka vajag vairāk informācijas par migrācijas plūsmām un migrācijas tendencēm uz ES un no tās. Ziņojumā par patvērumu <sup>(2)</sup> ir norādīts, ka, lai izveidotu un īstenotu kopēju Eiropas patvēruma sistēmu, vajadzīga padziļināta analīze par migrācijas plūsmu apjomu un to izcelsmi, kā arī analīze par aizsardzības pieprasījumu raksturīgām pazīmēm un atbildēm uz tiem. Savienības paplašināšana un sadarbības attīstība ar Vidusjūras baseina valstīm tikai palielinās vajadzību pēc statistikas informācijas šajā jomā.

## Kopsavilkums

Programmas piecu gadu darbības laikā Komisija:

- attīstīs vairāk standartizētu nomenklatūru migrācijas un patvēruma jomās saziņā ar valstu iestādēm,
- palielinās statistikas klāstu un kvalitāti šajā jomā, lai tā atbilstu sākotnējām prasībām, kas ietvertas Komisijas paziņojumos šajā jautājumā.

## Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
IV SADAĻA VĪZU POLITIKA, PATVĒRUMA POLITIKA, IMIGRĀCIJAS POLITIKA UN CITAS POLITIKAS JOMAS, KAS SAISTĪTAS AR PERSONU BRĪVU PĀRVIETOŠANOS	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	31 Iedzīvotāju skaits

## V SADAĻA

**Transports**

## Statistikas norādījumi

Kopienas transporta statistikai jāatbalsta kopējā transporta politika (no 70. līdz 80. pantam) un Eiropas komunikāciju tīklu (TENs) transporta daļa (no 154. līdz 156. pantam).

<sup>(1)</sup> Komisijas Ziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam par Kopienas imigrācijas politiku, 2000. gada 22. novembris (COM(2000) 757 galīgais).

<sup>(2)</sup> Komisijas paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam "Par visā Savienībā spēkā esošu patvēruma procedūru un vienotu statusu attiecībā uz personām, kam piešķirts patvērums", 2000. gada 22. novembris (COM(2000) 755 galīgais).

Transporta ir arī būtiska Kopienas reģionālās un vides politikas daļa (skatīt XVII un XIX sadaļu), un īpaša uzmanība jāvērs uz noturīgas attīstības rādītājiem.

Kopienas statistikai jāveido visaptveroša transporta informācijas sistēma, ietverot datus par preču un pasažieru plūsmu, kā arī par infrastruktūru, transportlīdzekļiem, satiksmes plūsmu, personu mobilitāti, drošību, enerģijas patēriņu un ietekmi uz vidi, kā arī datus par transporta izmaksām un cenām un par transporta uzņēmumiem. Galvenais mērķis ir mainīt līdzsvaru starp transporta veidiem, dodot priekšroku dzelzceļam un īsiem jūras pārbraucieniem, nevis autotransportam, tādējādi pārtraucot esošo saikni starp ekonomisko izaugsmi un augošu ceļu satiksmi. Būs jānodrošina labāka statistika par pasažieru un kravu modālo sadalījumu, ņemot vērā visus transporta veidus un uzlabojot laicīguma aspektus.

Transporta tirgu atvēršana konkurencei prasīs objektīvus statistikas datus, lai uzraudzītu attīstību šajos tirgos un novērtētu šīs attīstības ietekmi uz nodarbinātību un darba apstākļiem transporta uzņēmumos un šo uzņēmumu ekonomisko dzīvotspēju. Tas arī pastiprinās pieprasījumu pēc statistikas rādītājiem saistībā ar drošību un pakalpojumu kvalitāti. Tirgus tendences prasīs statistikas datu vākšanu par kravas transportu, kas ne tik daudz saistīti ar vienu transporta veidu, cik nodrošina informāciju par visu vairākveidu pārvadājumu ķēdi un uz preču transportu no tirgus perspektīvas viedokļa.

Saiknes uzraudzīšana starp transportu un vidi būs galvenais virzītājspēks, lai uzlabotu kvalitāti un visu transporta datu informācijas aptveramību. Tas arī radīs īpašas prasības pēc papildu datiem, piemēram, par personu mobilitāti un transportlīdzekļiem. Būs jāapmierina arī augošais pieprasījums pēc satiksmes datiem, kas izteikti kā transportlīdzekļa nobraukto kilometru skaits visiem transporta veidiem, ņemot vērā to, cik nozīmīgi ir šie dati, uzraugot satiksmes plūsmas pārlietu noslogotību un gāzu emisiju.

Pastāvīgais lielais ieguldījums apjoms Eiropas transporta infrastruktūrā, jo īpaši TEN transportā, radīs īpašas vajadzības pēc statistikas par infrastruktūru un tirgus tendencēm. TEN un Kopienas reģionālā politika turpinās radīt pieprasījumu pēc tādiem telpiski iedalītiem datiem par transporta tīkliem un plūsmām, kas uzskatāmi par vispārējās transporta informācijas sistēmas sastāvdaļu.

#### Kopsavilkums

Piecu gadu laikposmā Komisija centīsies:

- pabeigt aptvert Kopienas transporta statistiku par visiem transporta veidiem un visiem informācijas veidiem,
- turpināt pielāgot un vajadzības gadījumā, pilnībā izveidot transporta statistikas tiesisko bāzi,
- veicināt papildu statistikas vākšanu par vairākveidu pārvadājumu ķēdēm, kā arī to papildu datu vākšanu, kas vajadzīgi, lai uzraudzītu vides apsvērumu iekļaušanu transporta politikā (*TERM* uzdevums).

#### Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
V SADAĻA TRANSPORTS	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	48 Transports 72 Reģionālā statistika
Citas attiecīgas tēmas	44 Statistika par uzņēmumu saimniecisko darbību 45 Enerģētika 49 Informācijas sabiedrība 50 Tūrisms 53 Preču tirdzniecība 61 Zemes izmantošana un ainava 70 Noturīga attīstība 71 Vides statistika 74 Ģeogrāfiskā un vietējā informācija

## VI SADAĻA

**Kopīgi noteikumi par konkurenci, nodokļiem un tiesību aktu tuvināšanu**

Tieša statistikas programma nav vajadzīga. Statistikas informāciju šai sadaļai pēc vajadzības iegūst no citu programmas sadaļu datiem un rādītājiem.

*Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi*

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
VI SADAĻA KOPĪGI NOTEIKUMI PAR KONKURENCI, NODOK- ĻIEM UN TIESĪBU AKTU TUVINĀŠANU	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	32 Darba tirgus 53 Preču tirdzniecība
Citas attiecīgas tēmas	44 Statistika par uzņēmumu saimniecisko darbību 45 Enerģētika 48 Transports 49 Informācijas sabiedrība 63 Lauksaimniecības monetārā statistika 64 Augkopība 65 Dzīvnieku audzēšana 66 Lauksaimniecības rūpniecības statistika

## VII SADAĻA

**Ekonomikas un monetārā politika***Statistikas norādījumi*

Ekonomikas un monetārās savienības (EMS) īstenošana prasa ļoti stingru statistikas uzraudzību, lai atbalstītu makroekonomikas politikas koordinēšanu un Eiropas Centrālo banku sistēmas monetārās politikas funkcijas. Stabilitātes un izaugsmes pakts izvirza jaunas statistikas prasības. Vienlaikus svarīga joprojām ir arī dalībvalstu sasniegtās ekonomiskās konverģences līmeņa mērīšana.

Lai nodrošinātu vajadzīgo statistikas plašumu, salīdzināmību, laicīgumu un biežumu, lai koordinētu makroekonomikas politiku un atbalstītu Eiropas Centrālo banku sistēmas monetārās politikas funkcijas, jāturpina darbs ar īstermiņa rādītājiem par pieprasījumu, jaudu, darba tirgu, cenām un izmaksām. Lai uzlabotu pakalpojumus ekonomikas attīstības cikla analītiķiem, izmantos jaunas metodes (piemēram, ātru novērtējumu, tūlītējas prognozes utt.). Šis darbs nodrošinās monetāro un finanšu rādītāju izveides turpmāku attīstību.

Saistībā ar EMS Rīcības plāna statistikas prasībām pastāvīgi ir jāuzlabo datu laicīgums un aptvērums. Euro zonas kopējo rādītāju aprēķināšanai cik vien iespējams īsā laikā būs jāizveido savlaicīgi valstu ceturkšņa pārskati un jāveic ātrs novērtējums. Turklāt liels darbs būs jāveic institucionālā sektora ceturkšņa nefinanšu un finanšu pārskatu jomā, kas būtu pilnībā saskaņīgi ar gada pārskatiem un īstermiņa valsts finansēm. Nozīmīgs monetārās politikas analīzes instruments ir informācijas pieprasījums par darījumu partneriem finanšu pārskatos, kas parāda attiecības starp sektoriem ("no kā — kam"). Šī informācija jāsavāc pakāpeniski šīs piecu gadu programmas darbības laikā.

Šīs programmas darbības laikā, no 2003. līdz 2007. gadam, nozīmīgākais gaidāmais notikums ir ES paplašināšana no 15 dalībvalstīm līdz 20 vai vairāk dalībvalstīm. Tas no jaunajām dalībvalstīm prasīs nopietnu darbu saistībā ar datu piegādi un Eurostat — saistībā ar datu izvērtējumu. Lai pilnībā atbalstītu Komisijas paplašināšanas politiku, jāsniedz un jāattīsta palīdzība kandidātvalstīm, lai nodrošinātu pienācīgu datu pieejamību, kvalitāti, laicīgumu un salīdzināmību.

Saistībā ar visām dalībvalstīm pastiprināta uzmanība jāpievērš datu kvalitātei pēc nemainīgām un esošām cenām. Uz nacionālo kopienākumu balstīti pašu resursi, kas veido 60 % ES budžeta, ir viens no datu administratīvas izmantošanas piemēriem. Darbs būs vērsts uz to centieni turpināšanu un papildināšanu, kas veltīti statistikas harmonizēšanai par konverģences kritērijiem. Lai saglabātu cenu stabilitāti (Līguma 105. pants) un nodrošinātu informāciju Eiropas Centrālās bankas euro zonas monetārās politikas vajadzībām, ir jāuztur un jāuzlabo Saskaņotā patēriņa cenu indeksa (SPCI) kvalitāte saskaņā ar Padomes 1995. gada 23. oktobra Regulu (EK) Nr. 2494/95 par saskaņoto patēriņa cenu indeksu <sup>(1)</sup> SPCI metodoloģija jāpabeidz ar jākonsolidē saskaņā ar iepriekš minēto Padomes Regulu par SPCI.

(<sup>1</sup>) OV L 257, 27.10.1995., 1. lpp.

Budžeta situācijas un valsts parāda kopapjoma uzraudzība (Līguma 104. pants un Dublinā noslēgtais Stabilitātes un izaugsmes pakts) balstīsies uz valstu pārskatiem, kas sagatavoti, izmantojot Eiropas kontu sistēmas EKS 95 metodoloģiju, kas apstiprināta Padomes 1996. gada 25. jūnija Regulā (EK) Nr. 2223/96 par Eiropas nacionālo un reģionālo kontu sistēmu Kopienā <sup>(1)</sup> Saskaņošanu un salīdzināmību pārskatīs, lai nodrošinātu oficiālos lēmumu pieņēmējus ar augstas kvalitātes un salīdzināmiem statistikas instrumentiem, nepieļaujot sagrozījumus spriedumos par budžeta situāciju katrā dalībvalstī.

Dalībvalstu ekonomikas attīstības uzraudzība, kas noteikta Līguma 99. pantā, palielina vajadzību pilnībā īstenot esošo datu pārraides programmu par nacionālajiem kontiem saskaņā ar Regulu par EKS 95, īpaši attiecībā uz laicīgumu un aptvērumu, un pakāpeniski to attiecināt uz jaunām jomām, pārskatot to un pagarinot spēkā esamības laiku.

Turpinās darbu pie kontu galveno rādītāju izstrādes saistībā ar pirktspējas paritāti. Pieņemot Padomes Regulu par pirktspējas paritāti, jāpabeidz pārskatīšanas darbs pie pirktspējas paritātes metodoloģijas, lai padarītu rezultātus ticamākus salīdzinošajai analīzei, ko uzsāka iepriekšējās piecu gadu programmas laikā.

Ekonomikas un monetārās savienības izveidei ir nozīmīgas sekas attiecībā uz maksājumu bilances statistiku. Šajā sakarā īpaši būtiskas ir robežvērtības, par kuru sasniegšanu jāziņo; ja tās mainīs, kā pašlaik paredzēts, tad būs jāveic nozīmīgs attīstības darbs, lai nodrošinātu šo datu kvalitātes saglabāšanu. Daudzas dalībvalstis (īpaši tās, kurās banku pārskati ir maksājumu bilanču apkopotāju galvenais avots) pašlaik pārskata maksājumu bilances vākšanas sistēmas, lai pielāgotos jaunajiem apstākļiem. Turpmākajos gados turpināsies darbs, lai nodrošinātu, ka dalībvalstis turpina sniegt ES iestādēm un Eiropas Centrālajai bankai kvalitatīvus un svarīgus datus, īpaši ar pakalpojumu tirdzniecības, ārvalstu tiešo ieguldījumu un ārvalstu saistītās tirdzniecības statistiku. Prioritāte būs arī kandidātvalstu datu vākšanai (un analīzei). Šos datus pieprasījuši vairāki Komisijas dienesti, īpaši tie, kas ir atbildīgi par ekonomisko uzraudzību, tirdzniecības politiku un ārējiem sakariem.

#### Kopsavilkums

Piecu gadu laikposmā Komisijas mērķi būs:

- turpināt statistikas attīstību un izveidi saskaņā ar EMS Rīcības plānu, lai koordinētu makroekonomikas politiku un īstenotu monetāro politiku, īstenotu Stabilitātes un izaugsmes paktu un turpinātu novērtēt ekonomisko konvergenci,
- intensificēt Regulas par EKS 95 īstenošanu,
- pārskatīt maksājumu bilances statistikas vākšanas sistēmu.

#### Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
VII SADAĻA EKONOMIKAS UN MONETĀRĀ POLITIKA	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	32 Darba tirgus 40 Gada ekonomikas pārskati 41 Ceturkšņa pārskati 42 Finanšu pārskati 44 Statistika par uzņēmumu saimniecisko darbību 52 Nauda un finanses 54 Pakalpojumu tirdzniecība un maksājumu bilance 55 Cenas 57 Statistika ekonomikas attīstības cikla analīzei
Citas attiecīgas tēmas	53 Preču tirdzniecība

<sup>(1)</sup> OV L 310, 30.11.1996., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 359/2002 (OV L 58, 28.2.2002., 1. lpp.).

## VIII SADAĻA

**Nodarbinātība***Statistikas norādījumi*

ES darba statistikas attīstību noteiks šādi politiskie procesi: ES paplašināšana, ES nodarbinātības stratēģija, Ekonomikas un monetārā savienība un salīdzinošā novērtēšana (ik pavasārī ziņojot par strukturālajiem rādītājiem Eiropadomei).

Darba statistiku lielā mērā reglamentē ES regulas. Pateicoties tam, kandidātvalstīs jau būs veikušas būtisku darbu, lai atbilstu ES prasībām pirms 2003. gada. Pilnīga atbilstība, regulāra datu pārraide un pielāgošanās turpmākai attīstībai būs izaicinājums laikā no 2003. līdz 2007. gadam.

Nosakot jaunus nodarbinātības mērķus, kas jāsasniedz 2005. un 2010. gadā, Eiropadome ir palielinājusi vajadzību uzraudzīt Eiropas nodarbinātības stratēģijas īstenošanu un jo īpaši nodarbinātības pamatnostādņu ikgadēju īstenošanu. Šai uzraudzībai būs jāfiksē nepārtraukta darbaspēka apsekojums, kā arī tā mainīgo lielumu saraksta pielāgošana. Uzraudzība prasīs biežāku un pilnīgāku statistiku, lai konstatētu dzimumu nevienlīdzību (īpaši darba algas nevienlīdzību jebkādā saimnieciskajā darbībā) un iemaņu nevienlīdzību. Tas ietvers arī strukturālo statistiku par ieņēmumiem un pētījumus par Kopienas darba piedāvājumu apsekojuma īstenošanu.

Tik lielā zonā kā EMS darbaspēka izmaksu tendences ir galvenais potenciālais ar inflāciju saistītās spriedzes radītājs, tādēļ tās jāuzrauga, izmantojot ātru augstas kvalitātes īstermiņa statistiku. Ļoti svarīga ir darbaspēka izmaksu indeksa regulas īstenošana un nepārtraukta darbaspēka izmaksu īstermiņa statistikas uzlabošana, kā arī uzlabota darba produktivitātes mērīšana (kas nozīmē uzlabotas datu sērijas par darba apjomu).

*Kopsavilkums*

- Īstenot nepārtrauktu darbaspēka apsekojumu, kas nodrošina ceturkšņa rezultātus visās dalībvalstīs,
- saskaņot daļu no aptaujas anketām,
- apkopot un analizēt 2002. gada apsekojuma par izpeļņas struktūru rezultātus,
- īstenot 2004. gada darbaspēku izmaksu apsekojumu, kas aptver M, N un O iedaļu Vispārējā saimniecības nozaru klasifikācijā Eiropas Kopienās (NACE),
- pilnībā īstenot Padomes Regulu par darbaspēka izmaksu indeksu,
- īstenot 2006. gada izpeļņas struktūras apsekojumu,
- izstrādāt Eiropas darbaspēka izmaksu statistikas mērķsisistēmu.

*Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi*

<i>Līguma sadaļa</i>	<i>"Eurostat" darba tēmas</i>
VIII SADAĻA NODARBINĀTĪBA	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	32 Darba tirgus 33 Izglītība 35 Veselības aizsardzība un drošība 36 Ienākumu sadalījums un dzīves apstākļi 37 Sociālā aizsardzība
Citas attiecīgas tēmas	44 Statistika par uzņēmumu saimniecisko darbību 49 Informācijas sabiedrība 50 Tūrisms 63 Lauksaimniecības monetārā statistika

## IX SADAĻA

**Kopēja tirdzniecības politika***Statistikas norādījumi*

Līguma 133. pants padara Eiropas Komisiju atbildīgu par sarunu vešanu ar trešām valstīm par komercīgumiem. Tas ietver vienošanās par pakalpojumu tirdzniecību (GATS). Šim nolūkam kvalitatīviem datiem ir būtiska nozīme.

Turpmākajos gados turpināsies darbs, lai nodrošinātu, ka dati par pārrobežu pakalpojumu tirdzniecību (gan pēc ģeogrāfiskā iedalījuma, gan pēc sīka sastāvdaļu iedalījuma), ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem un ārvalstu saistīto tirdzniecību saglabā kvalitātes standartus, detalizētību un saskaņotību, kas vajadzīgs par tirdzniecības politiku atbildīgajiem Komisijas dienestiem.

Dohas raunds, kas sāks 2001. gada novembrī par būtiskām tēmām padarīs noturīgu attīstību un kopējās tirdzniecības politikas ietekmi uz jaunattīstības valstīm. Būs jāuzsāk koordinācijas darbs saistībā ar vispārēju datu vākšanu.

Turpmākajos gados prioritāra būs arī kandidātvalstu datu vākšana un analīze. Uzsāks darbu, lai koordinētu turpmāku metodoloģijai veltītu diskusiju starp dalībvalstīm, neraugoties uz to, ka šajā jomā jau sasniegta nozīmīga saskaņotības pakāpe. Ļoti būtiska ir arī Kopienas maksājumu bilances statistikas izveide, lai iegūtu visaptverošu ES maksājumu bilanci.

Darbs statistikas noteikumu saskaņošanā turpināsies saistībā ar tādu metodoloģiju, kas vairāk atbilst Apvienoto Nāciju Organizācijas neseno pieņemtajām starptautiskajām rekomendācijām. Statistikas informāciju uzlabos, efektīvāk izmantojot muitas deklarācijas saturu, un ņems vērā tās vajadzības, ko rada pārmaiņas Eiropas Savienībā un starptautiskajā tirdzniecībā (paplašināšana, globalizācija, tirdzniecības liberalizācija). Veiks arī darbības, lai uzlabotu importa un eksporta cenu statistikas ticamību, tā nodrošinot Savienības produktu ārējās konkurētspējas labāku mērīšanu.

#### Kopsavilkums

Beidzoties piecu gadu programmai, Komisija būs:

- pakāpeniski integrējusi kandidātvalstu datus,
- pielāgojusi un uzlabojusi datu vākšanas un izveides sistēmas,
- uzlabojusi un tālāk attīstījusi metodoloģiju, ņemot vērā starptautiskās rekomendācijas, jaunās informācijas prasības un attīstību ekonomikas un muitas jomā,
- pastiprinājusi esošo datu izmantošanu un vispārējās noturīgas attīstības analīzi.

#### Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
IX SADAĻA KOPĒJA TIRDZNIECĪBAS POLITIKA	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	53 Preču tirdzniecība 54 Pakalpojumu tirdzniecība un maksājumu bilance
Citas attiecīgas tēmas	19 Sadarbība ar kandidātvalstīm statistikas jomā 21 Sadarbība ar trešām valstīm statistikas jomā 42 Finanšu pārskati 52 Nauda un finanses

#### X SADAĻA

##### Muitu sadarbība

Tieša statistikas programma nav vajadzīga. Statistikas informāciju šai sadaļai pēc vajadzības iegūst no citu programmas sadaļu datiem un rādītājiem.

#### XI SADAĻA

##### Sociālā politika, izglītība, arodmācības un jaunieši

#### Statistikas norādījumi

Šīs programmas darbības laikā izveidos saskaņotu stratēģiju, lai nodrošinātu pilnīga rādītāju kopuma pieejamību, kas aptver visas sociālās jomas, ciešā koordinācijā ar VIII sadaļā minētajām darbībām. Esošās informācijas kvalitāti uzlabos un ieviesīs jaunus rādītājus, lai aptvertu tādas prioritāras jomas kā sociālā atstumtība un mūžizglītība. Saistībā ar Stokholmas Eiropadomes pieņemto ziņojumu par izglītības un apmācības sistēmu mērķiem būs jāturpina cieša sadarbība starp Izglītības un kultūras ģenerāldirektorātu un Eurostat. Papildus statistikas darba turpināšanai saistībā ar trim prioritātēm, kas noteiktas 2002. gadam (pamatizglītība, informācijas un komunikāciju tehnoloģijas, matemātikas zinātnes un tehnoloģija), būs jāstrādā pie jaunu mērķu sasniegšanas. Būs jāattīsta tie rādītāji, attiecībā uz kuriem vēl nav datu vai kuri neatbilst vajadzīgajiem kvalitātes kritērijiem, bet kuri ir būtiski, lai sasniegtu izvirzītos mērķus.



Sociālās statistikas apjoms jāpaplašina ģeogrāfiskā ziņā, lai tas aptvertu visas kandidātvalstis un arī teritorijas ārpus Eiropas robežām, piemēram, MEDSTAT (Eiropas un Vidusjūras reģiona statistiskās sadarbības programmas) valstis. Šis attīstības kritērijs būs demogrāfiskie dati; tā kā 2001. gada tautas skaitīšanas posma rezultāti ir apstrādāti un publicēti, šis process iekļausies regulāras atjaunināšanas un nākamā posma sagatavošanas programmā, veicinot saskaņotu pieeju visā paplašinātajā ģeogrāfiskajā teritorijā, kas aprakstīta iepriekš. Iedzīvotāju skaita prognozes visai teritorijai jāveic arī valstu līmenī.

Šīs programmas darbības laikā īpaši svarīga loma būs datu vākšanas un apstrādes uzlabošanai saistībā ar starptautisko mobilitāti augstākajā izglītībā un pētniecībā. Pirmais uzdevums ir saskaņot pamatdefinīcijas un svarīgākos rādītājus.

Sevišķi būtisks visā šajā posmā būs mūžizglītības temats, atspoguļojot faktu, ka ekonomisko pārmaiņu dēļ būs nepārtraukti jāatjaunina darba un sociālās iemaņas. Nodarbinātības, ekonomikas un izglītības politikai būs vajadzīga visaptveroša "mācīšanās" statistika, īpašu uzmanību pievēršot valsts un privātiem ieguldījumiem izglītībā. Esošais informācijas apjoms par izglītību un apmācību būs jāpapildina ar turpmākiem datiem par pieaugušo izglītību.

Komisijas 2002. gada paziņojums par jaunu Kopienas stratēģiju saistībā ar drošību un veselības aizsardzību darbā prasa pilnībā īstenot Eiropas statistikas par nelaimes gadījumiem darbā (ESND) pēdējo posmu un Eiropas statistikas par arodslimībām (ESA) pirmo posmu. Tāpat turpmāk attīstīs rādītājus par darba kvalitāti, ar darbu saistītām veselības problēmām un sociālekonomiskām izmaksām saistībā ar drošību un veselības aizsardzību darbā.

Saistībā ar Līguma 13. pantu un cīņu pret diskrimināciju izveidos metodoloģiju, lai nodrošinātu regulāru statistiku par invalīdu integrāciju sabiedrībā.

Sagaidāms, ka šīs programmas darbības laikā turpināsies nozīmīgas sociālās pārmaiņas, no kurām vairums jau ir jūtamas (piemēram, iedzīvotāju piramidā, māsājniecību struktūrā, migrācijas tendencēs, darba veidos, izglītības sistēmās utt.), tādēļ papildus jau aprakstītajiem būs vajadzīgi jauni instrumentu veidi. ES statistika par ienākumiem un dzīves apstākļiem (EU-SILC) balstīsies uz plašu avotu izvēli un izmantos pieredzi, kas iegūta 90. gados, īstenojot Eiropas Kopienas Māsājniecību paneļa turpmākās kārtas. To uzsāks, lai nodrošinātu plašu informācijas klāstu par Eiropas pilsoņu dzīves apstākļiem piecu gadu laikposmā un pēc tā.

#### Kopsavilkums

Programmas piecu gadu darbības laikā Komisija:

- attīstīs saskaņotu stratēģiju, kas nodrošinās pieeju pilnīgam rādītāju kopumam, kuri aptver visas sociālās jomas,
- sniegs regulāru informāciju par pilsoņu dzīves apstākļiem, izmantojot no jauna izveidotos rādītājus,
- sniegs informāciju par aprūpes un bērnu aprūpes pakalpojumiem.

#### Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
XI SADAĻA SOCIĀLĀ POLITIKA, IZGLĪTĪBA, ARODMĀCĪBAS UN JAUNIEŠI	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	31 Iedzīvotāju skaits 32 Darba tirgus 33 Izglītība 35 Veselības aizsardzība un drošība 36 Ienākumu sadalījums un dzīves apstākļi 37 Sociālā aizsardzība 38 Citi uzdevumi demogrāfiskās un sociālās statistikas jomā (mājokļu statistika) 72 Reģionālā statistika
Citas attiecīgas tēmas	70 Noturīga attīstība

## XII SADAĻA

**Kultūra***Statistikas norādījumi*

Kopienas rīcība kultūras jomā pamatojas uz Līguma 151. pantu. Galvenais Kopienas kompetences elements šajā jomā ir uzlabot zināšanas un izplatīt informāciju par eiropiešu kultūras būtiskākajiem aspektiem. Bez tam ir skaidri noteikts, ka, definējot un īstenojot tās politiku kopumā, Kopienai jāņem vērā kultūras aspekti.

Kopienas 2003.–2007. gada statistikas programmā kultūras statistikas prioritāte būs konsolidēt izmēģinājuma darbus saistībā ar nodarbinātību kultūras jomā, dalību kultūras pasākumos un statistiku par izdevumiem kultūras jomā. Tajā pašā laikā un ciešā sadarbībā ar dalībvalstīm un kompetentām starptautiskām organizācijām statistikas programma atbalstīs metodoloģisko darbu un statistikas attīstību saistībā ar ienākumiem no ieguldījumiem kultūrā. Īpaša uzmanība būs pievērsta starptautisku metodoloģiju attīstīšanai, kas ļauj statistiski mērit un analizēt ietekmi, kāda dalībai kultūras pasākumos var būt uz sociālo mērķu sasniegšanu, piemēram, izglītības līmeņa paaugstināšanos un nodarbinātības pieaugumu, noziedzības samazināšanos, kā arī nevienlīdzības samazināšanos veselības jomā.

*Kopsavilkums*

Programmas piecu gadu darbības laikā Komisija:

- konsolidēs esošo statistikas informāciju par kultūru,
- attīstīs un īstenos metodoloģijas, kas ļauj noteikt kultūras ietekmi uz sabiedrību.

*Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi*

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
XII SADAĻA KULTŪRA	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	34 Kultūra
Citas attiecīgas tēmas	49 Informācijas sabiedrība

## XIII SADAĻA

**Veselības aizsardzība***Statistikas norādījumi*

Saskaņā ar Līguma 152. pantu Kopienas rīcība veselības aizsardzības jomā ietver arī informāciju par veselības aizsardzību. Eiropas statistikas sistēmā ir izveidota veselības aizsardzības statistikas pamatsistēma, kas aptver veselības stāvokli, veselības noteicošos faktoros un veselības resursus Kopienas rīcības programmu vajadzībām saistībā ar veselības aizsardzību. Pieņemot jauno Kopienas rīcības programmu par veselības aizsardzību<sup>(1)</sup>, turpmāk attīstīs veselības informācijas statistisko faktoru saistībā ar Kopienas statistikas programmu, ieskaitot datu vākšanu, kas vajadzības gadījumā iedalīti pēc dzimuma, vecuma, ģeogrāfiskās atrašanās vietas un, ja iespējams, pēc ienākumu līmeņa. No 2003. līdz 2007. gadam turpināsies darbība saistībā ar veselības statistikas kopuma turpmāku attīstīšanu, lai reaģētu uz īpašām prasībām, kas izriet no jaunās rīcības programmas par veselības aizsardzību. Būs jāņem vērā īpašā vajadzība pēc noturīgas attīstības rādītājiem.

Galvenais uzsvars būs likts uz veselības aizsardzības statistikas pamatsistēmas infrastruktūras nostiprināšanu (dalībvalstu un ES līmenī), uz esošo datu saskaņošanu un to salīdzināmības uzlabošanu sadarbībā ar starptautiskām organizācijām, kas ir kompetentas šajā jomā (PVO un ESAO).

<sup>(1)</sup> Komisijas Paziņojums par veselības stratēģiju Eiropas Kopienā un priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumam, ar ko pieņem Kopienas rīcības programmu veselības aizsardzības jomā no 2001. līdz 2006. gadam — COM(2000) 285 galīgais, 2000. gada 16. maijs.

Lai nodrošinātu atbilstību un komplementaritāti, īpaša rīcība šajā programmā būs vērsta arī uz to, lai nodrošinātu, ka veselības statistikas pamatjēdzienus, definīcijas un klasifikāciju izmantotu visā veselības informācijas jomā.

Saskaņā ar attiecīgajiem nolīgumiem ar attiecīgajām valstīm veselības aizsardzības statistikas apjomu pakāpeniski paplašinās, lai aptvertu visas kandidātvalstis.

#### Kopsavilkums

Programmas piecu gadu darbības laikā Komisija:

- turpinās attīstīt veselības statistikas kopumu, lai reaģētu uz īpašajām prasībām, kas var izrietēt no rīcības programmas par veselības aizsardzību,
- pastiprinās veselības aizsardzības statistikas infrastruktūru.

#### Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
XIII SADAĻA VESELĪBAS AIZSARDZĪBA	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	35 Veselības aizsardzība un drošība 37 Sociālā aizsardzība
Citas attiecīgas tēmas	39 Patērētāju aizsardzība 70 Noturīga attīstība

## XIV SADAĻA

### Patērētāju aizsardzība

#### Statistikas norādījumi

Pēdējos gados patērētāju politika EK institūcijām ir kļuvusi ļoti nozīmīga (Līguma 153. pants).

Komisija ir izveidojusi 1999.–2001. gada Rīcības plānu patērētāju politikā, kam sekos darbības par labu patērētājiem. Esošo Rīcības plānu, tāpat kā iepriekšējos, apgrūtinā ierobežotā tādu datu pieejamība, kas vajadzīgi, lai pieņemtu pamatotus lēmumus. Pašlaik sagatavo 2002.–2005. gada Rīcības plānu patērētāju politikā, kurā būs uzsvērtā vajadzība pielikt sistemātiskākas un lielākas pūles, lai izveidotu piemērotu "zināšanu bāzi" — būtisku palīdzinstruments politikas izstrādē.

*Eurostat* centieni mērķis ir nodrošināt statistikas datus, kas būtu interesanti visai sabiedrībai, lai palīdzētu labāk izprast ar patēriņu un patērētājiem saistītos jautājumus Eiropas, valstu un reģionu līmenī.

#### Kopsavilkums

Programmas piecu gadu darbības laikā Komisija:

- padarīs statistiku par patērētāju aizsardzību pieejamu lietotājiem draudzīgākā formātā, īpaši publikācijās,
- turpinās metodoloģisko atbalstu saistībā ar traumām mājas apstākļos,
- paplašinās zināšanas par patērētāju aizsardzību visās saistītajās darba statistikas tēmās,
- nodrošinās, ka jaunā statistikas politika ņem vērā patērētāju aizsardzības aspektus,
- veicinās patērētāju aizsardzības statistikas attīstību dalībvalstu statistikas dienestos.

## Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
XIV SADAĻA PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	36 Ienākumu sadalījums un dzīves apstākļi 39 Patērētāju aizsardzība
Citas attiecīgas tēmas	61 Zemes izmantošana un ainava 64 Augkopība 65 Dzīvnieku audzēšana 66 Lauksaimniecības rūpniecības statistika 69 Zivsaimniecības statistika 70 Noturīga attīstība

## XV SADAĻA

**Eiropas komunikāciju tīkli**

Tieša statistikas programma nav vajadzīga. Statistikas informāciju šai sadaļai pēc vajadzības iegūst no citu programmas sadaļu datiem un rādītājiem.

## Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi

Līguma sadaļa	"Eurostat" darba tēmas
XV SADAĻA EIROPAS KOMUNIKĀCIJU TĪKLI	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	48 Transports 49 Informācijas sabiedrība
Citas attiecīgas tēmas	45 Enerģētika 53 Preču tirdzniecība 61 Zemes izmantošana un ainava 71 Vides statistika 72 Reģionālā statistika 73 Zinātne un tehnoloģija 74 Ģeogrāfiskā un vietējā informācija

## XVI SADAĻA

**Rūpniecība**

## Statistikas norādījumi

Statistikas darbs rūpniecības jomā vārda plašā nozīmē (īpaši ietverot celtniecību, pakalpojumus, enerģētiku un lauksaimniecības pārtikas produktus) būs vērsti uz to, lai atbalstītu politiku, kas izstrādāta, pamatojoties uz Amsterdamas Līgumu un vairākiem turpmākiem sammitiem (jo īpaši 2000. gada marta Lisabonas sammitu). Šie risinājumi īpaši iecerēti tādām jomām kā globalizācija, iekšējā un ārējā uzņēmumu organizācija (un vispārīgāk — ražošanas sistēma), kā arī sadarbība starp uzņēmumiem, uzņēmējdarbības un vadības gars, pieprasījums un, visbeidzot, nodarbinātība un cilvēkresursi.

Pirmā prioritāte būs dažādu noteikumu īstenošana par uzņēmējdarbības statistiku. Īpaši būs uzsvērti rezultātu kvalitāte.

Lai sekotu strukturālām pārmaiņām rūpniecībā, ciešā sadarbībā ar valstu statistikas sistēmām izstrādās uzņēmējdarbības statistikas attīstības programmu. Šī izstrāde aptvers spēkā esošo noteikumu pielāgošanu, kā arī atbalstu galvenajām Eiropas politikas jomām, īpaši vienotajam tirgum, paplašināšanai, ekonomikas un monetārajai politikai, informācijas sabiedrībai, nodarbinātībai, kā arī atbalstu strukturālajiem rādītājiem, uz ko pamatojas Savienības gada ziņojums.

*Eurostat* kopā ar dalībvalstīm pētīs valstu datu vākšanas metožu maksimālas racionalizācijas un koordinācijas iespējas, lai cik vien iespējams mazinātu uzņēmumu apgrūtinājumu. Īpašas pūles būs veltītas, lai uzlabotu vienotā tirgus analīzi, izmantojot gan esošos, gan vēl izveidojamos statistikas instrumentus, īpaši *Procom* (un līdzīgus risinājumus pakalpojumu jomā).

*Enerģētika*

Enerģētikas statistikas jomā darbs būs saistīts ar enerģijas bilanču kvalitātes uzlabošanu, īpaši patēriņa jomā, lai labāk reaģētu uz siltumnīcas efektu izraisīto gāzu izmešu uzraudzības mehānisma prasībām. Esošo sistēmu paplašinās, lai labāk reaģētu uz jautājumiem, kas saistīti ar noturīgu attīstību (energoefektivitāte, koģenerācija, atjaunojami enerģijas avoti), kontrolēs arī konkurences efektivitāti liberalizētos tirgos un tās ietekmi uz patērētājiem un enerģētikas rūpniecību.

*Kopsavilkums*

Programmas piecu gadu darbības laikā turpināsies darbs šādās jomās:

- uzlabot strukturālās uzņēmējdarbības statistikas izstrādes sistēmu, kas balstīta uz politiskajām vajadzībām un spēj ātri reaģēt uz mainīgajiem faktoriem, piemēram, vidi, politiku un lietotājiem,
- censties uzturēt vajadzīgo infrastruktūru, piemēram, komercreģistrus un klasifikācijas,
- koncentrēties uz savākto datu kvalitātes novērtējumu un uzlabošanu.

*Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi*

<i>Līguma sadaļa</i>	<i>"Eurostat" darba tēmas</i>
XVI SADAĻA RŪPNIECĪBA	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	44 Statistika par uzņēmumu saimniecisko darbību 45 Enerģētika 66 Lauksaimniecības rūpniecības statistika
Citas attiecīgas tēmas	49 Informācijas sabiedrība 51 Komercreģistri 53 Preču tirdzniecība 70 Noturīga attīstība 71 Vides statistika

## XVII SADAĻA

**Ekonomiskā un sociālā kohēzija***Statistikas norādījumi*

Viens no Eiropas Savienības veidošanas būtiskākajiem faktoriem ir sociālā un reģionālā līdzsvara trūkuma novēršana. Tas patiesībā ir struktūrfondu galvenais mērķis. Kopš to reformas 1988. gadā Komisija īsteno integrētu sociālās un ekonomiskās kohēzijas politiku, kurā reģionālajai statistikai ir būtiska loma lēmumu īstenošanas procesā: zonas, kam ir tiesības saņemt atbalstu saskaņā ar reģionālajiem mērķiem, ir noteiktas, pamatojoties uz sociālekonomiskiem kritērijiem, ņemot vērā konkrētas robežvērtības; par līdzekļu asignējumiem dalībvalstīm lemj objektīvi, balstoties uz statistikas rādītājiem. Bez tam novērtēt Kopienas politikas ietekmi reģionu līmenī un konstatēt reģionālās atšķirības iespējams tikai tad, ja ir pieejama plaša reģionālā statistika.

Novērtējuma ziņojumiem (Ziņojums par ekonomisko un sociālo kohēziju <sup>(1)</sup>) par sociālekonomiskajām tendencēm reģionos, ko regulāri sagatavo Komisija, ir vajadzīgs liels statistikas informācijas apjoms. Īpaša uzmanība jāpievērš pilsētu jautājumam, ņemot vērā, ka politisko lēmumu pieņemēji aizvien noteiktāk izsaka prasību pēc dzīves kvalitātes novērtējuma Eiropas pilsētās. Turpmākajai darbībai viņiem vajadzīgi salīdzināmi dati par visām ES pilsētām. Komisijas 1997. gada paziņojumā (Par pilsētu politiku Eiropas Savienībā) un 1998. gada paziņojumā (Noturīga pilsētu attīstība Eiropas Savienībā: darbības principi) ir īpaši uzsvērta vajadzība pēc salīdzināmākas informācijas.

2003.–2007. gada statistikas programmā veicamo darbu lielā mērā noteiks Kopienas reģionālā politika paplašinātā Eiropas Savienībā un jauna struktūrfondu plānošanas posma sākums. Trešo Kohēzijas ziņojumu Komisija plāno pieņemt 2004. gada sākumā, un tā slēdzieni (regulu projektu formā) jāīsteno visu pārējo gadu. Vajadzīgā informācija ietvers iedzīvotāju skaita prognozes reģionu līmenī un reģiona demogrāfiskos datus.

(<sup>1</sup>) Skatīt "Eiropas vienotība, solidaritāte, dažādība, tās tauta un teritorija"; Otrais ziņojums par ekonomisko un sociālo kohēziju, Eiropas Komisija, 2001. gada janvāris.)

*Ģeogrāfiskā informācija*

Daudzas Komisijas struktūrvienības izmanto ģeogrāfiskās informācijas sistēmas, lai izstrādātu, īstenotu un novērtētu politiku, par kuru tās ir atbildīgas. Šī tendence kļūs aizvien redzamāka dažos turpmākajos gados, jo tehnoloģiskie sasniegumi un dati kļūs pieejami aizvien plašāk. Iniciatīvas saistībā ar Eiropas telpas datu infrastruktūru ļaus rasties jauniem izaicinājumiem šajā jomā. Eurostat kā Komisijas uzziņu datu bāzes pārvaldītājam jāstājas pretī šim izaicinājumam.

*Kopsavilkums*

Piecu gadu laikposmā turpināsies darbs šādās jomās:

- īstenot statistikas rādītājus, kas vajadzīgi struktūrfondu nākamajam posmam,
- sniegt datus, kas vajadzīgi kohēzijas ziņojumam, un atbalstīt Komisijas priekšlikumus par struktūrfondu pēc 2006. gada,
- turpināt integrēt Ģeogrāfiskās informācijas sistēmu izmantošanu politikas vadībā.

*Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi*

<i>Līguma sadaļa</i>	<i>"Eurostat" darba tēmas</i>
XVII SADAĻA EKONOMISKĀ UN SOCIĀLĀ KOHĒZIJA	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	55 Cenas 72 Reģionālā statistika 74 Ģeogrāfiskā un vietējā informācija
Citas attiecīgas tēmas	31 Iedzīvotāju skaits 32 Darba tirgus 40 Gada ekonomikas pārskati 44 Statistika par uzņēmumu saimniecisko darbību 50 Tūrisms 63 Lauksaimniecības monetārā statistika 71 Vides statistika

## XVIII SADAĻA

**Pētniecība un tehnoloģijas attīstība*****Zinātnes, tehnoloģijas un inovāciju statistika****Statistikas norādījumi*

Kopienas pētniecības, tehnoloģiju un attīstības politikas vispārējais mērķis ir stiprināt Eiropas ekonomikas zinātnisko un tehnoloģisko pamatu un uzlabot tās konkurētspēju starptautiskā līmenī. 2000. gada Lisabonas sammitā Eiropadome noteica skaidru Eiropas stratēģisko mērķi nākamajai desmitgadei. Saskaņoti ieejas un izejas faktoru un uz zināšanām balstītas ekonomikas sociālekonomiskās ietekmes mērīšana arī turpmāk būs īpaša prioritāte Eiropas pētījumu programmā, kā skaidri redzams debatēs par Eiropas pētījumu jomu.

Visām nesenajām pētniecības, attīstības un inovāciju programmām bija vajadzīgi savlaicīgi un saskaņoti dati, par kuru vākšanu jāvienojas ar dalībvalstīm un ko koordinē Eurostat. Lai ik gadus atjauninātu rādītājus abām iniciatīvām, būs jāveic biežāki apsejojumi dalībvalstīs, kā arī kvalitātes uzlabošana. Jāattīsta spēja veidot statistiku par cilvēkresursiem pētniecības un tehnoloģiju jomā, iedalot tos pēc dzimuma, lai nodrošinātu politikas veidotājus ar datiem, kas vajadzīgi, lai novērtētu saistīto Kopienas politikas jomu efektivitāti.

*Kopsavilkums*

Nākamajos piecos gados galvenās pūles būs veltītas, lai:

- uzlabotu esošo rādītāju kvalitāti un turpinātu konceptuālo darbu, kas ļautu veidot un tālāk attīstīt jaunus rādītājus, lai varētu salīdzinoši novērtēt valstu pētniecības un inovāciju politikas un jo īpaši lai mērītu cilvēkresursus un to mobilitāti pētniecības un attīstības jomā,
- tālāk attīstītu statistiku par pētniecību, tehnoloģijām, attīstību un inovācijām saistībā ar Eiropas Pētniecības telpu un jo īpaši lai attīstītu teorētisko bāzi biežākai pētniecības, tehnoloģiju, attīstības un inovāciju statistikai,

- attīstītu vispārēju zināšanu sabiedrības mērīšanas sistēmu,
- izmantojot saskaņotu statistiku par patentiem, noteiktu tehnoloģiskās tendences,
- iesaistītu kandidātvalstis saskaņotas un salīdzināmas pētniecības, tehnoloģiju, attīstības un inovāciju statistikas vispārējā sistēmā.

### **Pētījumi par statistiku**

#### *Statistikas norādījumi*

Kā daļu no pētniecības un attīstības politikas Kopiena veicina tādas pētniecības darbības, kas atbalsta tās politiku. Oficiāla statistika dažādās pamatprogrammās (ietverot dokumentu projektus Sestajai pamatprogrammai) noteikta kā joma, kurā Kopienas līmenī uzsāks pētniecības un attīstības darbības.

Augošā statistikas izmantošana politisko lēmumu pieņemšanā 90. gadu beigās ir radījusi pieprasījumu pēc precīzākas un salīdzināmas statistikas, īpaši attiecībā uz īstermiņa rādītājiem, lai uzraudzītu vienotā Eiropas tirgus un monetārās savienības attīstību. Paredzamā Eiropas Savienības paplašināšana palielina vajadzību pēc ātras pieejas šādai informācijai.

Vienlaikus tehnoloģija sniedz jaunas iespējas datu vākšanai un statistikas izplatīšanai. Tajā pašā laikā respondenti (uzņēmumi un indivīdi) sūdzas par datu sniegšanas pienākuma radīto apgrūtinājumu un lūdz to samazināt, izmantojot automatizāciju un labāku esošo datu izmantošanu. Pētījumiem un attīstībai statistikā piemīt Eiropas dimensija, tāpēc ka statistikas izveide pēc būtības ir starptautiska, jo tikai dažas dalībvalstis varētu to atļauties vienas pašas. Kopā ar augošo uzsvāru uz izveidotās statistikas izmaksu un labumu analīzi tas nozīmē jaunas prasības Eiropas statistikas veidošanai. Tādējādi Eiropas oficiālajiem statistiķiem no jauna jāapsver procedūras, ko patlaban izmanto statistikas vākšanai un apkopšanai par aizvien plašāku parādību klāstu.

Šajās prasībās uzsvērts, cik svarīgi ir izmantot esošos statistikas izveides datu avotus, lai veiktu padziļinātu analīzi. Tas nozīmē, ka jāizveido metodes un instrumenti, kas veicina kombinētu datu izmantošanu (piemēram, administratīvie dati un izlases veida apsekojumi vai statistika par laikposmu, kurš īsāks par gadu, un strukturālā statistika).

#### *Kopsavilkums*

Nākamajos piecos gados centieni būs vērsti uz:

- jaunu oficiālās statistikas metožu un instrumentu izveidi,
- konceptualizācijas pilnveidošanu un statistikas attīstību, lai mērītu topošās jaunās sociālekonomiskās parādības,
- tehnoloģijas un zinātnības nodošanu Eiropas statistikas sistēmā,
- statistikas izveides procesa un statistikas rezultātu kvalitātes uzlabošanu.

#### *Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi*

<i>Līguma sadaļa</i>	<i>"Eurostat" darba tēmas</i>
XVIII SADAĻA PĒTNIECĪBA UN TEHNOĻIJAS ATTĪSTĪBA	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	22 Statistikas pētniecība un metodoloģija 73 Zinātne un tehnoloģija
Citas attiecīgas tēmas	44 Statistika par uzņēmumu saimniecisko darbību 49 Informācijas sabiedrība

## XIX SADAĻA

### **Vide**

#### *Statistikas norādījumi*

Vides statistikas galvenais mērķis ir būt efektīvam Eiropas Savienības vides politikas īstenošanas un novērtēšanas instrumentam. Galvenās vides prioritātes ir noteiktas Sestajā vides rīcības programmā, noturīgas attīstības stratēģijā un Kārdifas stratēģijā vides iekļaušanai citās politikas jomās.



Eiropas Komisijas priekšlikumā sestajai rīcības programmai vides jomā "Vide 2010: mūsu nākotne, mūsu izvēle" norādītas vides statistikas prioritārās jomas. Jaunā programma nosaka četras galvenās politikas jomas: klimata pārmaiņas, daba un bioloģiskā daudzveidība, vide, veselība un dzīves kvalitāte, dabas resursi un atkritumi. Tā uzsver vajadzību turpināt procesu, lai iekļautu vides apsvērumus citās saistītās politikas jomās un nodrošinātu pilsoņus ar labāku un pieejamāku informāciju par vidi. Jāattīsta arī apzinīgāka attieksme pret vidi saistībā ar zemes izmantošanu.

Eiropadome 2001. gada jūnijā Gēteborgas sanāksmē pieņēma ES noturīgas attīstības stratēģiju. Stratēģija balstās uz četrām tēmām (klimata pārmaiņas, transports, veselība un dabas resursi), un tai katru gadu veiks uzraudzību. Stratēģija lielā mērā ietekmēs vajadzības pēc statistikas, kas saistīta ar vidi, savukārt noturīgas attīstības aspekts ietekmēs sociālo un ekonomisko statistiku. Sasniegtā progressa noteikšanas nolūkā noturīgu attīstību iekļaus apkopotā ziņojuma strukturālo rādītāju sarakstā un, sākot no 2002. gada, ik gadus ar to iepazīstinās pavasara Eiropadomes sanāksmē.

Gēteborgas padome ariždan aicināja izstrādāt stratēģiju saistībā ar noturīgas attīstības ārējo dimensiju, un ir sagaidāms, ka pieņems vispārēju programmu, ņemot vērā ANO Pasaules sammitu par noturīgu attīstību.

Saistībā ar vidi vēltīto daļu statistikas programmā rīcības programma un noturīgas attīstības stratēģija paredz, ka jāturpina darbs esošajās jomās, taču tās jāpaplašina un jāpielāgo. Galvenā statistikas programmas orientācija arī turpmāk būs vēsta uz tādu statistiku, kas cieši saistīta ar sociālekonomisko statistiku, piemēram, cilvēku darbības izraisīto vides noslodzi un sabiedrības pārstāvju reakciju. Statistikas spēja aprakstīt mijiedarbību starp sociālo, ekonomisko un vides attīstību prasīs papildu darbu. Programma izveidota tā, lai tā atbilstu vajadzībām pēc statistikas, kas papildinātu Eiropas Vides aģentūras informāciju, un darba jomas arī turpmāk būs komplementāras.

Izšķirošs noturīgas attīstības faktors ir vides aspektu iekļaušana citās politikas jomās, taču līdz šim tas sasniegts tikai trijās nozarēs no deviņām (transportā, lauksaimniecībā un enerģētikā). Lai īstenotu šādu integrētu politiku, turpināsies darbs pie Kopienas statistikas vidi vēltītās daļas saskaņošanas ar attiecīgo sociālekonomisko statistiku. Pēdējos gados ir sasniegts ievērojams progress saistībā ar attiecīgas statistikas apkopošanu. Atbilstīga rīcība būs svarīga arī citās politikas jomās. Liela nozīme jāpiesķir arī bioloģiskās daudzveidības rādītājiem, resursu izmantošanas intensitātei un toksiskām ķīmiskajām vielām un to ietekmei uz cilvēku veselību. Zemes izmantošanas statistiku uzlabo, izmantojot ainavas statistiku. Zivsaimniecības statistika būs nozīmīga, lai parādītu šā ierobežotā resursa attīstību (skatīt II sadaļu). Apkopotie rādītāji, kuros izmanto ražošanas un tirdzniecības statistiku un citus avotus, var dot ieguldījumu, lai raksturotu sabiedrības atkarību no ķīmiskām vielām. Arī sociālā statistika jāpapildina ar vidi vēltītu daļu, lai atspoguļotu patēriņa modeļus un piesārņojuma un ķīmisko vielu izmantošanas iespējamo ietekmi uz veselību.

Svarīgs uzdevums būs īstenot Regulu par atkritumu statistiku. Jaunajai politikai, kas saista atkritumu apsaimniekošanu ar resursu apsaimniekošanu, arī būs jāveic statistiskas darbības, lai vienotā veidā raksturotu materiālu plūsmu, resursu izmantošanu, atkritumus, otrreizējo izmantošanu un ekofektivitāti. Lai īstenotu pamatdirektīvu par ūdeni, arī būs vajadzīga statistika un labāka ūdens statistikas saskaņošana. Būtisks šādai statistikai ir labāks juridiskais nodrošinājums. Svarīgs būs statistikas atbalsts IPPC (*integrated pollution and prevention control*) direktīvas īstenošanai, lai nodrošinātu salīdzināmību ar uzņēmējdarbības statistiku. Būtiski uzdevumi būs ziņošanas pienākumu pārskatīšana, kā arī statistikas un atbilstības ziņojumu koordinācija.

Ir izveidoti arī vides konti, kas saistīti ar nacionālajiem kontiem. Uz šiem kontiem pamatojas vides analīzes un visaptverošāku ekonomikas un vides mijiedarbības modeļu izveide. Tos turpmāk pielāgos un paplašinās, lai tie kļūtu par būtisku statistikas instrumentu noturīgas attīstības analīzē.

#### Kopsavilkums

Galvenie centieni nākamajos piecos gados būs:

- uzlabot vides pamatstatistiku, galvenokārt statistiku par atkritumiem, ūdeni un izdevumiem vides jomā, koncentrējoties uz vides rādītājiem vajadzīgo statistiku, un ieviest šādai statistikai vajadzīgos tiesību aktus,
- sadarbībā ar citiem Komisijas dienestiem un Eiropas Vides aģentūru izveidot viegli saprotamus vides un noturīgas attīstības rādītājus,
- turpināt darbu, lai sociālekonomiskajā statistikā izveidotu vides daļu, ar mērķi reaģēt uz vajadzībām saistībā ar rādītājiem par vides un noturīgas attīstības apsvērumu iekļaušanu citās politikas jomās,

- turpināt darbu, lai nacionālajos kontos iekļautu vides jomu, regulāri sagatavojot vides ziņojumus, un pielāgot tos prioritārajiem jautājumiem noturīgas attīstības jomā,
- piedalīties ziņošanas pienākumu pārskatīšanā un turpināt ciešu sadarbību ar Eiropas Vides aģentūru, veicot koordinētas darbības un abām iestādēm komplementāri veicot datu vākšanu,
- intensificēt datu vākšanu un analīzi saistībā ar vispārējo noturīgo attīstību.

*Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi*

<i>Līguma sadaļa</i>	<i>"Eurostat" darba tēmas</i>
XIX SADAĻA VIDE	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	45 Enerģētika 65 Dzīvnieku audzēšana 70 Noturīga attīstība 71 Vides statistika 74 Ģeogrāfiskā un vietējā informācija
Citas attiecīgas tēmas	35 Veselības aizsardzība un drošība 39 Patērētāju aizsardzība 44 Statistika par uzņēmumu saimniecisko darbību 48 Transports 50 Tūrisms 61 Zemes izmantošana un ainava 62 Lauksaimniecības struktūras 64 Augkopība 67 Lauksaimniecības statistikas koordinācija un reforma 68 Mežsaimniecības statistika 69 Zivsaimniecības statistika 72 Reģionālā statistika

XX SADAĻA

**Sadarbība attīstības jomā (un citas ārējās darbības)**

*Statistikas norādījumi*

Vispārējais mērķis ir atbalstīt ES ārējos sakarus, nodrošinot atbilstīgu un mērķtiecīgu tehnisko palīdzību statistikas jomā, lai stiprinātu spēju nodrošināt statistiku valstīs, kas saņem ES atbalstu. Tomēr nākotnes stratēģijā ir atzīta vajadzība pielāgoties, reaģējot uz mainīgo ES politiku.

Atspoguļot ES politiku statistiskajā sadarbībā.

Visnozīmīgākā politiskā pārmaiņa Eiropas Kopienas attīstības politikā ir augošā un skaidri izteiktā koncentrēšanās uz nabadzības samazināšanu, īpaši ĀKK valstīs. Tādējādi statistiskā sadarbība aizvien vairāk būs vērsta uz nabadzības mērīšanas un uzraudzības stiprināšanu; tas izraisīs aktīvāku darbību galvenokārt sociālās statistikas jomā. Tāpat Attīstības ģenerāldirektorātam, Ārējo sakaru ģenerāldirektorātam un *EuropeAid* tiks sniegtas tehniskas konsultācijas un atbalsts, lai mērītu EK attīstības programmu ietekmi uz nabadzību.

Reģionālā integrācija būs pastāvīga programmas prioritāte un atspoguļos pašu valstu augošās iniciatīvas, lai stiprinātu to reģionālās struktūras. Atbalsta jomas ietvers daudzpusēju uzraudzību, nacionālo kontu uzlabošanu, cenu statistiku, lauksaimniecības statistiku, ārējo tirdzniecību, uzņēmējdarbības statistiku un apmācības sistēmas statistikas jomā.

Attiecībā uz sadarbību ar divpadsmit Vidusjūras reģiona partnervalstīm galvenais mērķis būs institucionāla un starpinstitucionāla valstu statistikas sistēmu nostiprināšana. Atbalstīs statistikas izveidi un saskaņošanu un lietotāju uzlabotu pieeju datiem, lai nodrošinātu stingru pamatu politisku lēmumu pieņemšanai un labu pārvaldību. Līdzās sociālekonomiskajai statistikai, prioritāras jomas ir arī migrācija, tūrisms un vide.

Sadarbības mērķis statistikas jomā starp ES un jaunajām neatkarīgajām valstīm ir atbalstīt un uzraudzīt ekonomisko sadarbību un reformu procesu, kā arī veicināt tirgus ekonomiku. Galvenās prasības attiecas uz ekonomikas un ārējās tirdzniecības statistiku.

*Eurostat* turpinās un stiprinās centienus, lai uzlabotu koordināciju starp devējām valstīm (t. i., divpusējiem un daudzpusējiem devējiem). Tāpat *Eurostat* turpinās darbu, īpaši saistībā ar ESAO /DAC, ANO un Pasaules Banku, lai novērtētu sadarbības ietekmi attīstības jomā attiecībā uz "tūkšgades attīstības mērķu" sasniegšanu, kas pieņemti ANO Tūkstošgades sammitā 2000. gadā. Tādējādi tam būs aktīva loma iniciatīvā *PARIS 21* un Balkānos. Īpaši tehniskajā sadarbībā uzsvers, cik svarīgi ir orientēties uz lietotāju, un sekmēs daudzgadīgu plānošanu.

Uzsāks inovatīvu darbu ar mērķi izstrādāt cilvēktiesību un labas pārvaldības mērīšanas un uzraudzības pieejas un metodes.

#### *Kopsavilkums*

Piecu gadu laika posmā darbs būs vērsts uz:

- tehniskās palīdzības sniegšanu statistikas jomā, lai stiprinātu to valstu spēju nodrošināt statistiku, kas saņem ES atbalstu,
- lielāku koncentrēšanos uz nabadzības mērīšanas un uzraudzības stiprināšanu,
- cilvēktiesību un labas pārvaldības mērīšanas un uzraudzības pieeju un metožu izveidi.

#### *Politikas vajadzības un "Eurostat" uzdevumi*

<i>Līguma sadaļa</i>	<i>"Eurostat" darba tēmas</i>
XX SADAĻA SADARBĪBA ATTĪSTĪBAS JOMĀ	
Galvenās darba tēmas, kas vajadzīgas šai politikas jomai	21 Sadarbība ar trešām valstīm statistikas jomā

## II PIELIKUMS

## Piecu gadu statistikas programma, no 2003. līdz 2007. gadam: Eurostat darba tēmas

Nodaļa (pakārtotā darbība)	Tēma (darbība)
I. Atbalsts statistikas rezultātiem, tehniskā infrastruktūra	10. Kvalitātes nodrošināšana un novērtēšana 11. Klasifikācijas 12. Apmācība statistikas jomā 13. Eurostat informācijas tehnoloģiju infrastruktūras un pakalpojumi 14. Informācijas tehnoloģiju normalizācija un ESS līdzdarbības infrastruktūra 15. Uzziņu datu un metadatu noliktavas 16. Informācija 17. Izplatīšana 18. Statistikas koordinācija 19. Sadarbība ar kandidātvalstīm statistikas jomā 21. Sadarbība ar trešām valstīm statistikas jomā 22. Statistikas pētniecība un metodoloģija 25. Datu drošība un statistikas konfidencialitāte
II. Demogrāfiskā un sociālā statistika	31. Iedzīvotāju skaits 32. Darba tirgus 33. Izglītība 34. Kultūra 35. Veselības aizsardzība un drošība 36. Ienākumu sadalījums un dzīves apstākļi 37. Sociālā aizsardzība 38. Citi uzdevumi demogrāfiskās un sociālās statistikas jomā (mājokļu statistika) 39. Patērētāju aizsardzība
III.	
III. A. Makroekonomikas statistika	40. Gada ekonomikas pārskati 41. Ceturkšņa pārskati 42. Finanšu pārskati 43. Pašu resursu uzraudzība 55. Cenas 57. Statistika ekonomikas attīstības cikla analīzei
III. B. Uzņēmējdarbības statistika	44. Statistika par uzņēmumu saimniecisko darbību 45. Enerģētika 48. Transports 49. Informācijas sabiedrība 50. Tūrisms 51. Komercreģistri
III. C. Monetārā, finanšu, tirdzniecības un maksājumu bilances statistika	52. Nauda un finanses 53. Preču tirdzniecība 54. Pakalpojumu tirdzniecība un maksājumu bilance
IV. Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība	61. Zemes izmantošana un ainava 62. Lauksaimniecības struktūras 63. Lauksaimniecības monetārā statistika 64. Augkopība 65. Dzīvnieku audzēšana 66. Lauksaimniecības rūpniecības statistika 67. Lauksaimniecības statistikas koordinācija un reforma 68. Mežsaimniecības statistika 69. Zivsaimniecības statistika

Nodaļa (pakārtotā darbība)	Tēma (darbība)
V. Dažādu nozaru statistika	70. Noturīga attīstība 71. Vides statistika 72. Reģionālā statistika 73. Zinātne un tehnoloģija 74. Ģeogrāfiskā un vietējā informācija
VII. Resursi un pārvaldība	91. Starptautiskie un starpiestāžu sakari 92. Pārvaldība un statistikas programmas 93. Cilvēkresursu pārvaldība 94. Finanšu resursu pārvaldība 95. Juridisko pamatu pārvaldība 96. Audits 97. Vispārējās pārvaldes struktūras 99. Decentralizēta pārvaldība